

## EXHIBIT B

Ordinances 20210811-008, 20210902-071,  
and 20210811-010

**ORDINANCE NO. 20210811-008**

**AN ORDINANCE ORDERING A SPECIAL MUNICIPAL ELECTION TO BE HELD IN THE CITY OF AUSTIN ON NOVEMBER 2, 2021, ON THE QUESTION OF AUTHORIZING THE CITY COUNCIL TO CONVEY OR LEASE APPROXIMATELY 9 ACRES OF PARKLAND LOCATED AT 2525 S. LAKESHORE BLVD, ALSO KNOWN AS CENTRAL MAINTENANCE COMPLEX, AND PROVIDING THE TERMS AND CONDITIONS UNDER WHICH SUCH A CONVEYANCE OR LEASE COULD BE MADE; AUTHORIZING THE CITY CLERK TO ENTER INTO JOINT ELECTION AGREEMENTS WITH OTHER LOCAL POLITICAL SUBDIVISIONS AS MAY BE NECESSARY FOR THE ORDERLY CONDUCT OF THE ELECTION; AND DECLARING AN EMERGENCY.**

**BE IT ORDAINED BY THE CITY COUNCIL OF THE CITY OF AUSTIN:**

**PART 1.** A special municipal election shall be held in the City of Austin on November 2, 2021, on the question of authorizing the City Council to convey or lease certain parkland and providing the terms and conditions under which such a conveyance or lease could be made. The ballot shall be prepared to permit voting “Yes” or “No” on the Proposition:

**Proposition B:** Shall the City Council be authorized to convey or lease approximately 9 acres of parkland currently used as the Central Maintenance Complex (CMC) located at 2525 S. Lakeshore Blvd. through a public bidding process, where the total value of the bid is equal to or greater than the appraised fair market value of CMC, in exchange for at a minimum: 1) at least 48 acres of waterfront land contiguous to an existing City park; and 2) the cost or construction of a new maintenance facility for the Parks and Recreation Department on other city-owned land; and 3) partial or full funding for the removal of Fiesta Gardens’ existing maintenance facility and restoration of that land to parkland?

**PART 2.** The election shall be conducted between the hours of 7:00 a.m. and 7:00 p.m. The location of the main early voting polling place, the dates and hours for early voting, and the early voting clerk’s official mailing address are provided in **Exhibit A**, attached and incorporated as a part of this ordinance.

**PART 3.** A direct electronic recording voting system, as the term is defined in Title 8 of the Texas Election Code, shall be used for early voting and for voting conducted on election day. The central counting station is established at the Travis County Elections Division, 5501 Airport Boulevard, Austin, Texas.

**PART 4.** Notice of this election shall be posted and published in accordance with state law. The notice shall be posted, in both English and Spanish, in the office of the City Clerk and at the City Hall notice kiosk not later than the 21<sup>st</sup> day before election day. Notice of this

election shall be published one time, in English and Spanish, not earlier than the 30<sup>th</sup> day before the date of the election or later than the 10<sup>th</sup> day before the date of the election, in a newspaper of general circulation in the City of Austin.

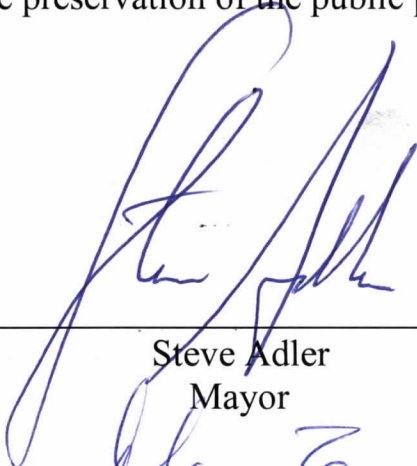
**PART 5.** In accordance with Chapter 271 of the Texas Election Code, the November 2, 2021 special municipal election may be held jointly with the various political subdivisions that share territory with the City of Austin and that are holding elections on that day. The City Clerk may enter and sign joint election agreements with other political subdivisions for this purpose, and their terms as stated in the agreements are hereby adopted.

**PART 6.** The Council finds that the need to immediately begin required preparations for this election constitutes an emergency. Because of this emergency, this ordinance takes effect immediately on its passage for the immediate preservation of the public peace, health, and safety.

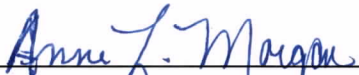
**PASSED AND APPROVED**

\_\_\_\_\_, August 11, 2021

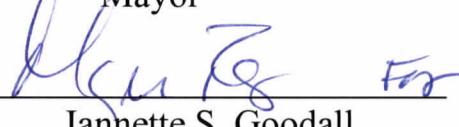
§  
§  
§

  
\_\_\_\_\_  
Steve Adler  
Mayor

**APPROVED:**

  
\_\_\_\_\_  
Anne L. Morgan  
City Attorney

**ATTEST:**

  
\_\_\_\_\_  
Jannette S. Goodall  
City Clerk



**ORDENANZA NÚM. – 20210811-008**

**ORDENANZA PARA CONVOCAR UNA ELECCIÓN MUNICIPAL ESPECIAL EN LA CIUDAD DE AUSTIN EL 2 DE NOVIEMBRE, 2021 TOCANTE LA PROPUESTA DE AUTORIZAR AL CONSEJO DE LA CIUDAD PARA QUE TRASPASE O RENTE APROXIMADAMENTE 9 ACRES DE TERRENO DESIGNADO PARA PARQUES UBICADO EN 2525 S. LAKESHORE BLVD, TAMBIÉN CONOCIDO COMO CENTRAL MAINTENANCE COMPLEX, Y PARA PROPORCIONAR LOS TÉRMINOS Y CONDICIONES BAJO CUALES DICHO TRASPASO O TRAMITE DE RENTAR SE PUEDE LLEVAR A CABO; PARA AUTORIZAR QUE LA SECRETARIA DE LA CIUDAD TRAMITE LOS CONVENIOS DE LA ELECCIÓN CONJUNTA CON OTRAS SUBDIVISIONES POLÍTICAS LOCALES, QUE SEAN NECESARIOS PARA LA ADMINISTRACIÓN ORDENADA DE LA ELECCIÓN; Y PARA DECLARAR QUE EXISTE UNA EMERGENCIA.**

**ORDÉNESE POR EL CONSEJO DE LA CIUDAD DE AUSTIN:**

**PARTE 1.** Una elección municipal especial será llevada cabo en la Ciudad de Austin el 2 de noviembre, 2021 tocante la propuesta de autorizar al Consejo de la Ciudad para que traspase o rente cierto terreno designado para parques, y proporcionar los términos y condiciones bajo cuales tal traspaso o tramite de rentar deberá llevarse a cabo. La boleta se preparará para permitir el voto de “Sí” o “No” sobre la proposición:

**Proposición B:** ¿Será el Consejo de la Ciudad de Austin autorizado para traspasar o rentar aproximadamente 9 acres de terreno de parques que actualmente se usa para el Central Maintenance Complex (CMC) ubicado en 2525 S. Lakeshore Blvd. a través de un proceso de licitación pública, donde el valor total de la oferta sea igual o mayor que el valor justo de mercado de la propiedad CMC, a cambio de un mínimo de: 1) al menos 48 acres de terreno frente al agua contiguo a un parque existente de la Ciudad; y 2) el costo o construcción de una facilidad nueva de mantenimiento para el Departamento de Parques y Recreación en algún otro terreno que sea propiedad de la Ciudad; y 3) financiamiento parcial o completo de la remoción de la facilidad actual de mantenimiento en Fiesta Gardens y la restauración del terreno para parques?”

**PARTE 2.** La elección se llevará a cabo durante las horas de las 7:00 a. m. a las 7:00 p.m. La ubicación del sitio principal de la votación adelantada y las fechas y horas de la votación adelantada, y la dirección del correo postal del/la secretario/a



de la votación adelantada son proporcionados en el **Adjunto A**, que va adjuntado a la presente y que se incorpora como parte de esta ordenanza.

**PARTE 3.** Un sistema electrónico indicador directo de votación que se define en el Título 8 del Código Electoral de Texas se usará para la votación adelantada y en la votación el día de la elección. La estación central para contar votos se ubicará en Travis County Elections Division, 5501 Airport Boulevard, Austin, Texas

**PARTE 4.** El aviso de esta elección será fijado y publicado de acuerdo con la ley estatal. El aviso será fijado, en ambos inglés y español en la oficina de la Secretaria de la Ciudad y en el kiosco de avisos del Edificio Municipal (City Hall), a no más tardar del 21vo día antes del día de la elección. El aviso de esta elección será publicado una vez, en inglés y en español, fecha que no sea anterior del 30vo día antes de la fecha de la elección ni más tardar del 10mo día antes de la fecha de la elección. en un periódico de circulación general en la Ciudad de Austin.

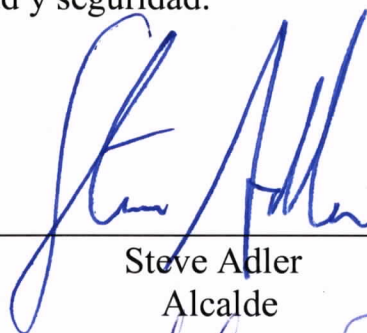
**PARTE 5.** De acuerdo con el Capítulo 271 del Código Electoral de Texas, la elección municipal especial del 2 de noviembre, 2021 se podrá llevar a cabo junto con varias subdivisiones políticas que comparten territorio con la Ciudad de Austin, y que estén efectuando elecciones en ese día. La Secretaria de la Ciudad puede tramitar y firmar convenios electorales con otras subdivisiones políticas para este propósito, y por la presente se aprueban los términos indicados en dichos convenios.

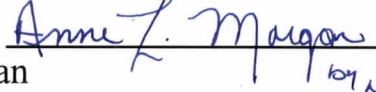
**PARTE 6.** El Consejo determina que la necesidad de empezar inmediatamente los preparativos requeridos para esta elección constituye una emergencia. Por dicha emergencia, esta ordenanza tiene vigor inmediatamente al aprobarse para la conservación inmediata del orden público, la salud y seguridad.

#### **VOTADO Y APROBADO**

11 de agosto, 2021

§  
§  
§

  
Steve Adler  
Alcalde

**APROBADO:**   
Anne L. Morgan  
Procuradora de la Ciudad

**CERTIFICO:**   
Jannette S. Goodall  
Secretaria de la Ciudad

**ORDINANCE NO. 20210902-071**

**AN ORDINANCE AMENDING ORDINANCE NO. 20210811-010 ORDERING A SPECIAL MUNICIPAL ELECTION REGARDING FUNDING, STAFFING, TRAINING, AND OVERSIGHT OF THE AUSTIN POLICE DEPARTMENT; AND DECLARING AN EMERGENCY.**

**BE IT ORDAINED BY THE CITY COUNCIL OF THE CITY OF AUSTIN:**

**PART 1.** Through its adoption of Ordinance No. 20210811-010 on August 11, 2021, the City Council adopted ballot language for Proposition A, regarding funding, staffing, training, and oversight of the Austin Police Department.

**PART 2.** An emergency petition for writ of mandamus was filed in the Third Court of Appeals on August 15, 2021 challenging the ballot language for Proposition A. In addition, a motion for emergency relief was filed in the Texas Supreme Court on August 24, 2021.

**PART 3.** On August 27, 2021, the Third Court of Appeals denied the request for mandamus relief. On September 1, 2021, the Supreme Court of Texas issued an order directing the City to modify the ballot language by using the petitioned ordinance's caption followed by the phrase "at an estimated cost of \$271.5 million - \$598.8 million over five years."

**PART 4.** Pursuant to that order, Ordinance No. 20210811-010, Part 1, is amended as follows:

**PART 1.** A special municipal election shall be held in the City of Austin on November 2, 2021, to submit to the voters of the city a proposed citizen-initiated ordinance regarding funding, staffing, training, and oversight of the Austin Police Department. The ballot shall be prepared to permit voting "Yes" or "No" on the Proposition:


**Proposition A:** Shall a petitioned ordinance be approved [that, at an estimated cost of \$271.5 million - \$598.8 million over five years, requires the City to employ at least 2 police officers per 1,000 residents at all times; requires at least 35% of patrol officer time be uncommitted time, otherwise known as community engagement time; requires additional financial incentives for certain officers; requires specific kinds of training for officers and certain public officials and their staffs; and requires there be at least three full term cadet classes for the department until staffing levels reach a specific level] to enhance public safety and police oversight, transparency and accountability by adding new chapter 2-16 to establish minimum standards for the police department to ensure effective public safety and protect residents and visitors to Austin, and prescribing minimal requirements for achieving the same, at an estimated cost of \$271.5 million - \$598.8 million over five years?

**PART 5.** Council finds that the need to adopt new ballot language constitutes an emergency. Because of this emergency, this ordinance takes effect immediately on its passage for the immediate preservation of the public peace, health, and safety.

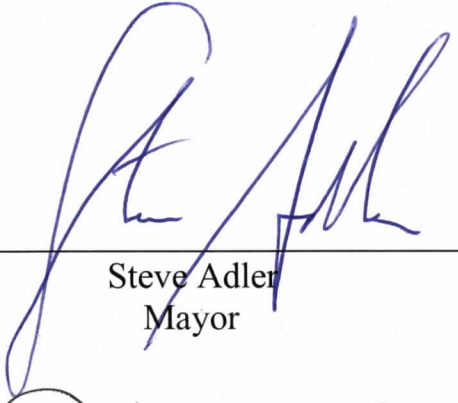
**PASSED AND APPROVED**

\_\_\_\_\_  
September 2, 2021

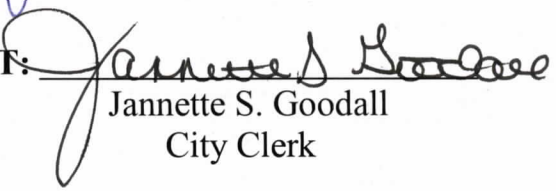
**APPROVED:**

  
\_\_\_\_\_  
Anne L. Morgan  
City Attorney

§  
§  
§

  
\_\_\_\_\_  
Steve Adler  
Mayor

**ATTEST:**

  
\_\_\_\_\_  
Jannette S. Goodall  
City Clerk



## ORDENANZA NÚM. 20210902-071

**ORDENANZA PARA ENMENDAR LA ORDENANZA NUM. 20210811-010 QUE CONVOCÓ UNA ELECCIÓN ESPECIAL TOCANTE EL FINANCIAMIENTO, PERSONAL, CAPACITACIÓN, Y SUPERVISIÓN DEL DEPARTAMENTO DE POLICIA; Y PARA DECLARAR QUE EXISTE UNA EMERGENCIA.**

### **ORDÉNESE POR EL CONSEJO DE LA CIUDAD DE AUSTIN:**

**PARTE 1.** Con la aprobación de la Ordenanza Núm. 20210811-010 el 11 de Agosto, 2021, el Consejo de la Ciudad aprobó el lenguaje de la boleta para la Proposición A, tocante el financiamiento, personal, capacitación y supervisión del Departamento de Policía de Austin.

**PARTE 2.** Una petición de emergencia para un mandamiento judicial de amparo fue presentada ante el Tercer Tribunal de Apelaciones el 15 de agosto, 2021 como recurso judicial por el lenguaje de la Proposición A en la boleta. Además una moción para auxilio de emergencia fue presentada ante la Corte Suprema de Texas el 24 de agosto, 2021.

**PARTE 3.** El 27 de agosto, 2021, el Tercer Tribunal de Apelaciones negó la solicitud de mandamiento judicial de amparo. El 1 de septiembre, 2021, la Corte Suprema de Texas emitió una orden dirigiendo que la Ciudad modificara el lenguaje de la boleta y que usara el subtítulo de la ordenanza por petición y enseguida la frase “a un costo estimado de \$271.5 millones - \$598.8 millones a través de cinco años.”

**PARTE 4.** De acuerdo con dicha orden, Parte I. de la Ordenanza Núm. 20210811-010 es enmendada como sigue:

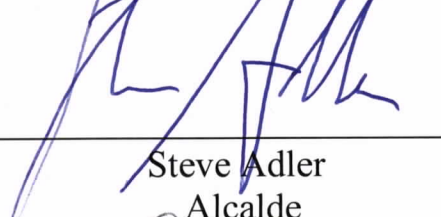
**PARTE 1.** Una elección municipal especial será llevada a cabo en la Ciudad de Austin el 2 de noviembre, 2021, para someter a los votantes de la Ciudad una ordenanza propuesta iniciada por los ciudadanos tocante el financiamiento, personal, y supervisión del Departamento de Policía. La boleta se preparará para permitir el voto de “Sí” o “No” sobre la proposición:

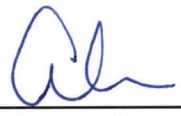
**Proposición A:** ¿Será aprobada una ordenanza propuesta por petición [que, a un costo estimado de \$271.5 millones a \$598.8 millones a través de cinco años, requiera que la Ciudad tenga empleados en todo momento al menos 2 oficiales de policía por cada 1,000 residentes; requiere que al menos 35% del tiempo de los oficiales de patrulla sea tiempo no comprometido, que comúnmente se conoce como tiempo de involucración comunitaria; requiere incentivos financieros adicionales para ciertos oficiales; requiere ciertos tipos de capacitación para los oficiales y para ciertos funcionarios públicos y su personal; y requiere que haya al menos tres cursos de término completo para cadetes del departamento hasta que los niveles de personal alcancen un nivel determinado] para mejorar la seguridad pública y la supervisión, transparencia y responsabilidad de la policía añadiendo un nuevo capítulo 2-16 para establecer estándares mínimos para el

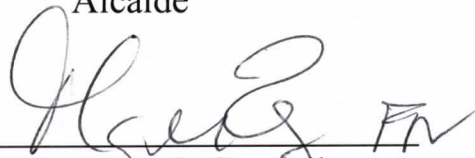
departamento de policía para asegurar que la seguridad pública sea eficaz y para proteger a los residentes y visitantes de Austin, y prescribir requisitos mínimos para lograrlo, a un costo estimado de \$271.5 millones a \$598.8 millones a través de cinco años?

**PARTE 5.** El Consejo determina que la necesidad de aprobar el nuevo lenguaje de la boleta constituye una emergencia. Por dicha emergencia, esta ordenanza tiene vigor inmediatamente al aprobarse para la conservación inmediata del orden público, la salud y seguridad.

**VOTADO Y APROBADO**

§  
§  
§ September 2, 2021 §   
Steve Adler  
Alcalde

**APROBADO:**   
Anne L. Morgan  
Procuradora de la Ciudad

**CERTIFICO:**   
Jannette S. Goodall  
Secretaria de la Ciudad



**ORDINANCE NO. 20210811-010**

**AN ORDINANCE ORDERING A SPECIAL MUNICIPAL ELECTION TO BE HELD IN THE CITY OF AUSTIN ON NOVEMBER 2, 2021, TO SUBMIT TO THE VOTERS A PROPOSED CITIZEN-INITIATED ORDINANCE REGARDING FUNDING, STAFFING, TRAINING, AND OVERSIGHT OF THE AUSTIN POLICE DEPARTMENT; PROVIDING FOR THE CONDUCT OF THE SPECIAL ELECTION; AUTHORIZING THE CITY CLERK TO ENTER INTO JOINT ELECTION AGREEMENTS WITH OTHER LOCAL POLITICAL SUBDIVISIONS AS MAY BE NECESSARY FOR THE ORDERLY CONDUCT OF THE ELECTION; AND DECLARING AN EMERGENCY.**

**BE IT ORDAINED BY THE CITY COUNCIL OF THE CITY OF AUSTIN:**

**PART 1.** A special municipal election shall be held in the City of Austin on November 2, 2021, to submit to the voters of the city a proposed citizen-initiated ordinance regarding funding, staffing, training, and oversight of the Austin Police Department. The ballot shall be prepared to permit voting “Yes” or “No” on the Proposition:

**Proposition A:** Shall an ordinance be approved that, at an estimated cost of \$271.5 million - \$598.8 million over five years, requires the City to employ at least 2 police officers per 1,000 residents at all times; requires at least 35% of patrol officer time be uncommitted time, otherwise known as community engagement time; requires additional financial incentives for certain officers; requires specific kinds of training for officers and certain public officials and their staffs; and requires there be at least three full-term cadet classes for the department until staffing levels reach a specific level?

**PART 2.** If the proposition provided in Part 1 is approved by a majority of voters voting at the election, the City Code is amended as indicated below, with the Purpose appearing before Section 2-16-1 of the City Code, and the Effectiveness and Severability appearing after Section 2-16-3 of the City Code:

**PART 1. Purpose**

On August 13, 2020, the City of Austin announced the adoption of its budget for 2020-21. One of the most fundamental and basic duties and responsibilities of municipal government and local elected officials is to provide for the safety of residents and visitors. The adopted budget was represented “to reflect the priorities of the Austin community,” while it drastically defunded the police department by reducing the budget by over \$31 million, cutting 180 officer positions and delaying four cadet classes. In addition to these budget reductions, more than \$120 million in funds were also set aside from police activities that could be ended or redirected. All of these decisions were made by the City Council, despite the fact the same City



budget reflects that fewer than 7 in 10 Austinites say they feel safe at all times, a downward trend in satisfaction the City itself admits it would “optimally ... like to increase significantly.” Further, more than 50% of residents and visitors say they are dissatisfied with public safety at night downtown, a critical deficiency for our community that has been historically dependent on tourism and entertainment. We must ensure that more police are employed, highly trained and fully accountable on the streets of our community. This proposed ordinance is critical and will require the City Council to adopt an adequate level of police funding, staffing, and training and enhance police oversight, all of which are crucial to providing for the safety and well-being of our Austin Community.

**PART 2. Title 2 of the Austin City Code is hereby amended by adding Chapter 2-16 as follows:**

**§ 2-16. EFFECTIVE PUBLIC SAFETY**

**§ 2-16-1 – MINIMUM STANDARDS AND RESOURCES**

The city council shall ensure at all times that the police department achieves the following minimum standards:

- (A) the employment of at least two sworn officers for every 1,000 residents, as determined by the city demographer based on the most recent data available from the United States Census Bureau, while maintaining not less than 35% community engagement time for all front-line officers whose time is measured on this basis across the entire police force;
- (B) full enrollment for no fewer than three full-term cadet classes for the department, until such time as the staffing levels for the department return to the levels prescribed in the 2019-2020 city budget;
- (C) an additional 40 hours each year of mandatory continuing education and in-service training for all sworn officers employed by the department above the hours required by the Texas Commission on Law Enforcement, with an emphasis on training outside a classroom setting that will equip the officers to handle evolving, fluid, dangerous situations and enhance their own safety and that of the public. The training will be developed by the commander of the department academy and emphasize skills essential to the everyday split-second decision-making officers face on the streets in areas such as critical thinking, defensive tactics, intermediate weapons proficiency, active shooter scenarios, and hasty react team reactions; and

(D) a program designed by the police chief to enhance recruiting and retention of officers by providing incentives in the form of additional compensation or compensatory time for:

- (1) officers proficient in the five most common non-English languages spoken in the city, based on the most recent information available from the United States Census Bureau,
- (2) officers who participate in a mentoring program for cadets in the department academy, and
- (3) officers in good standing and eligible for an honorable conduct citation or equivalent recognition every fifth year.

### **§ 2-16-2 – REPRESENTATIVE COMMUNITY POLICING**

To ensure effective public safety throughout all areas of the city that meets the needs of neighborhoods and establishes and maintains trust between the police and city residents, the police chief shall:

- (A) Work to recruit, hire and maintain a police force that reflects the racial, ethnic and gender diversity of the city.
- (B) Establish a system that, to the extent practicable, ensures officers representative of, and proficient in the most common non-English languages spoken in, neighborhoods within the city regularly and consistently patrol those neighborhoods.

### **§ 2-16-3 – COORDINATION OF OVERSIGHT**

To help ensure effective oversight of and accountability for the Department:

- (A) The mayor and council members, their assistants and members of their staffs, and the director of the office of police oversight shall, during their first year of service or employment, (a) attend and complete the curriculum of the Citizen Police Academy or the alternative program developed by the director and (b) participate in the city's Ride Along Program, and the director shall issue a report annually regarding the participation of these individuals.
- (B) In order to be eligible for appointment to the Public Safety Commission or the Community Police Review Commission or their successor boards, a person nominated to serve by a council member must, prior to any vote of the council to approve the nomination, (a) attend and complete the curriculum of the Citizen Police



Academy or the alternative program developed by the director and (b) participate in the city's Ride Along Program.

**PART 3. Effectiveness and Severability.**

(A) The effective date of this ordinance shall be the earlier of (i) ten (10) days after the date of its final passage by the Austin City Council, as prescribed under Article IV, Section 4(a) of the Austin City Charter or (ii) the date upon which the results of an election required under Article IV, Section 4(b) are canvassed.

(B) If any section, paragraph, clause, or provision of this ordinance is for any reason held to be invalid or unenforceable, the invalidity or unenforceability of that section, paragraph, clause, or provision shall not affect any of the remaining provisions of this ordinance, and to this end, the provisions of this ordinance are declared to be severable. This ordinance shall supersede the Austin City Code to the extent there are any conflicts.

**PART 3.** The election shall be conducted between the hours of 7:00 a.m. and 7:00 p.m. The location of the main early voting polling place, the dates and hours for early voting, and the early voting clerk's official mailing address are provided in **Exhibit A**, attached and incorporated as a part of this ordinance.

**PART 4.** A direct electronic recording voting system, as the term is defined in Title 8 of the Texas Election Code, shall be used for early voting and for voting conducted on election day. The central counting station is established at the Travis County Elections Division, 5501 Airport Boulevard, Austin, Texas.

**PART 5.** Notice of this election shall be posted and published in accordance with state law. The notice shall be posted, in both English and Spanish, in the office of the City Clerk and at the City Hall notice kiosk not later than the 21<sup>st</sup> day before election day. Notice of this election shall be published one time, in English and Spanish, not earlier than the 30<sup>th</sup> day before the date of the election or later than the 10<sup>th</sup> day before the date of the election, in a newspaper of general circulation in the City of Austin.

**PART 6.** In accordance with Chapter 271 of the Texas Election Code, the November 2, 2021 special municipal election may be held jointly with the various political subdivisions that share territory with the City of Austin and that are holding elections on that day. The City Clerk may enter and sign joint election agreements with other political subdivisions for this purpose, and their terms as stated in the agreements are hereby adopted.

**PART 7.** The Council finds that the need to immediately begin required preparations for this election constitutes an emergency. Because of this emergency, this ordinance takes

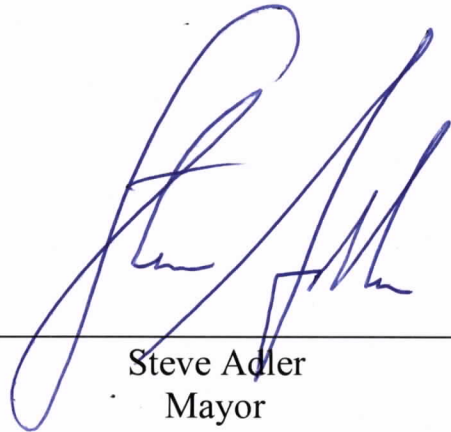


effect immediately on its passage for the immediate preservation of the public peace, health, and safety.


**PASSED AND APPROVED**

August 11, 2021

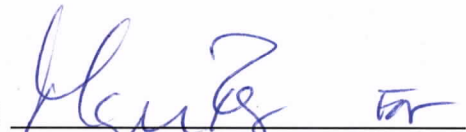
§  
§  
§

  
Steve Adler  
Mayor

**APPROVED:**

  
Anne L. Morgan  
City Attorney

**ATTEST:**

  
Jannette S. Goodall  
City Clerk

## **ORDENANZA NÚM. – 20210811-010**

**ORDENANZA PARA CONVOCAR UNA ELECCIÓN MUNICIPAL ESPECIAL EN LA CIUDAD DE AUSTIN EL 2 DE NOVIEMBRE, 2021 CON EL PROPÓSITO DE SOMETER A LOS VOTANTES UNA ORDENANZA INICIADA POR LOS CIUDADANOS TOCANTE EL FINANCIAMIENTO, PERSONAL, CAPACITACIÓN, Y SUPERVISIÓN DEL DEPARTAMENTO DE POLICÍA DE AUSTIN; PARA DISPONER QUE SE LLEVE A CABO LA ELECCIÓN ESPECIAL; AUTORIZAR A LA SECRETARIA DE LA CIUDAD PARA QUE TRAMITE LOS CONVENIOS DE LA ELECCIÓN CONJUNTA CON OTRAS SUBDIVISIONES POLÍTICAS LOCALES, QUE SEAN NECESARIOS PARA LA ADMINISTRACIÓN ORDENADA DE LA ELECCIÓN; Y PARA DECLARAR QUE EXISTE UNA EMERGENCIA.**

### **ORDÉNESE POR EL CONSEJO DE LA CIUDAD DE AUSTIN:**

**PARTE 1.** Una elección municipal especial será llevada cabo en la Ciudad de Austin el 2 de noviembre, 2021 para someter a los votantes de la Ciudad la ordenanza propuesta iniciada por los ciudadanos tocante el financiamiento, personal, capacitación y supervisión del Departamento de Policía de Austin. La boleta se preparará para permitir el voto de “Sí” o “No” sobre la proposición:

**Proposición A:** ¿Será aprobada una ordenanza que, a un costo estimado de \$271.5 millones a \$598.8 millones a través de cinco años, requiera que la Ciudad tenga empleados en todo momento al menos 2 oficiales de policía por cada 1,000 residentes; requiere que al menos 35% del tiempo de los oficiales de patrulla sea tiempo no comprometido, que comúnmente se conoce como tiempo de involucración comunitaria; requiere incentivos financieros adicionales para ciertos oficiales; requiere ciertos tipos de capacitación para los oficiales y para ciertos funcionarios públicos y su personal; y requiere que haya al menos tres cursos de término completo para cadetes del departamento hasta que los niveles de personal alcancen un nivel determinado?

**PARTE 2.** Si la proposición indicada en la Parte I es aprobada por la mayoría de los votantes que voten en la elección, el Código de la Ciudad será enmendado de acuerdo con lo indicado abajo en cual el propósito se colocará antes de la Sección 2-16-1 del Código de la Ciudad, y la Vigencia y Divisibilidad se colocará después de la Sección 2-16-3 del Código de la Ciudad:

## **PARTE 1. Propósito:**

El 13 de agosto, 2020, la Ciudad de Austin anunció la adopción de su presupuesto para 2020-21. Uno de los deberes y responsabilidades fundamentales y básicos del gobierno municipal y de los oficiales locales electos es proveer la seguridad de los residentes y visitantes. El presupuesto adoptado fue representado "para reflejar las prioridades de la comunidad de Austin", sin embargo, desfinanció drásticamente el departamento de policía al reducir el presupuesto en más de \$ 31 millones, eliminar 180 puestos de oficiales y retrasar cuatro clases de cadetes. Además de estas reducciones presupuestarias, también se reservaron más de \$120 millones de dólares en fondos de las actividades policiales que podrían terminarse o reorientarse. Todas estas decisiones fueron tomadas por el Concejo de la Ciudad, a pesar de que el mismo presupuesto de la Ciudad refleja que menos de 7 de cada 10 residentes de Austin dicen que se sienten seguros siempre, y dicha falta de satisfacción sigue bajando y la propia Ciudad admite que "lo ideal sería ...aumentar dicha satisfacción significativamente." Además, más del 50% de los residentes y visitantes dicen que están insatisfechos con la seguridad pública en el centro de la ciudad al anochecer, una deficiencia crítica para nuestra comunidad que históricamente ha dependido del turismo y el entretenimiento. Debemos asegurarnos de que más policías sean empleados, altamente capacitados y plenamente responsables en las calles de nuestra comunidad. Esta ordenanza propuesta es esencial y requerirá que el Concejo de la Ciudad adopte un nivel adecuado de financiamiento para la policía, para personal, y capacitación, y para mejorar la supervisión de la policía, lo que es esencial para proporcionar la seguridad y el bienestar de nuestra comunidad de Austin.

**PARTE 2. Título 2 del Código de la Ciudad de Austin por lo presente es enmendado agregando el Capítulo 2-16 que sigue:**

### **§2-16. LA EFICACIA DE LA SEGURIDAD PÚBLICA**

#### **§2-16-1 ESTÁNDARES Y RECURSOS MÍNIMOS**

El Consejo de la Ciudad siempre deberá asegurar que el departamento de policía logre las siguientes normas mínimas:

- (A) el empleo de al menos dos oficiales policiacos por cada 1,000 residentes, según lo determinado por el demógrafo de la ciudad basado en los datos más



recientes disponibles de la Oficina del Censo de los Estados Unidos, manteniendo al mismo tiempo no menos del 35% de participación comunitaria para todos los oficiales de primera línea cuyo tiempo se mide sobre esta base en toda la fuerza policial;

(B) inscripción completa para no menos de tres clases de cadetes de término completo para el departamento, hasta el momento en que los niveles de personal para el departamento alcancen los niveles prescritos en el presupuesto de la ciudad 2019-2020;

(C) 40 horas adicionales cada año de educación continua obligatoria y capacitación en servicio para todos los oficiales policiacos empleados por el departamento por encima de las horas requeridas por Texas Commission on Law Enforcement, con énfasis en la capacitación fuera de los salones de clases, para preparar a los oficiales tocante soluciones en situaciones cambiantes, inestables, y peligrosas, también para mejorar su propia seguridad y la del público. La capacitación será desarrollada por el comandante de la academia del departamento y enfatizará las habilidades esenciales para situaciones que enfrenta la policía en las calles cuando en segundos toman decisiones, capacitación en criterio, las tácticas defensivas, el dominio de las armas intermedias, los escenarios de tiradores activos y las reacciones del equipo de reacción apresurada; y

(D) programa diseñado por el jefe de policía para mejorar el reclutamiento y la retención de oficiales mediante la provisión de incentivos en forma de compensación adicional o tiempo compensatorio para:

- (1) oficiales competentes en los cinco idiomas aparte del inglés, que son más comunes en la ciudad, según la información más reciente disponible de la Oficina del Censo de los Estados Unidos.
- (2) oficiales que participan en programas de tutoría para cadetes en la academia del departamento, y
- (3) oficiales con buen historial que son elegibles para una citación de conducta honorable o reconocimiento equivalente cada quinto año.

## **§ 2-16-2 – SERVICIOS POLICIALES COMUNITARIOS**

Para garantizar una seguridad pública efectiva en todas las áreas de la ciudad que cumpla las necesidades de los vecindarios y que instituya y sostenga la confianza entre la policía y los residentes de la ciudad, el jefe de policía deberá:

(A) Empeñarse en reclutar, contratar y mantener una fuerza policial que refleje la diversidad racial, étnica y de género de la ciudad.

(B) Instituir un sistema que, en la medida de lo posible, garantice que los oficiales que con regularidad y consistentemente patrullan ciertos vecindarios sean representativos y competentes de los idiomas además del inglés, que se hablan en dichos vecindarios.

## **§ 2-16-3 – COORDINACIÓN DE LA SUPERVISIÓN**

Para asegurar que la supervisión y rendición de cuentas del Departamento sean eficaz:

(A) El alcalde y los miembros del consejo, sus asistentes y miembros de su personal, y el director de la oficina de supervisión de la policía deberán, durante su primer año de servicio o empleo, (a) asistir y completar el plan de estudios de la Academia Ciudadana Policial, o el programa alternativo desarrollado por el director y (b) participar en el Programa Ride Along de la ciudad, y el director emitirá un informe anual con respecto a la participación de estas personas.

(B) El nombramiento a la Comisión de Seguridad Pública o la Comisión Ciudadana de Revisión de la Policía, o de alguna junta sucesora, requiere que la persona nominada por alguna concejal deberá, antes del voto de aprobación del nombramiento por el consejo, (a) asistir y completar el plan de estudios de la Academia Ciudadana Policial, o el programa alternativo desarrollado por el director y (b) participar en el Programa Ride Along de la ciudad.

### **PARTE 3. Vigencia y Divisibilidad:**

(A) La fecha de vigor de esta ordenanza será la más anterior a (i) diez (10) días después de la fecha de su aprobación final por el Consejo de



la Ciudad de Austin, de acuerdo con disposiciones del Artículo IV, Sección 4(a) de la Carta de la Ciudad de Austin City o (ii) la fecha en que los resultados de la elección requerida bajo el Artículo IV, Sección 4(b) sean repasados.

(B) Si cualquier sección, párrafo, cláusula, o disposición de esta ordenanza por alguna razón se determina ser inválida, inexigible, la invalidéz o inexigibilidad de dicha sección, párrafo, cláusula, o disposición no afectará ninguna de las disposiciones restantes de esta ordenanza, y para este fin, las disposiciones de esta ordenanza serán divisibles. Esta ordenanza prevalecerá sobre el Código de la Ciudad de Austin en caso de haber contradicciones.

**PARTE 3.** La elección se llevará a cabo durante las horas de las 7:00 a. m. a las 7:00 p.m. La dirección del sitio principal de la votación adelantada y las fechas y horas de la votación adelantada, y la dirección del correo postal del/la secretario/a de la votación adelantada son proporcionados en el **Adjunto A**, que va adjuntado a la presente y que se incorpora como parte de esta ordenanza.

**PARTE 4.** Un sistema electrónico indicador directo de votación que se define en el Título 8 del Código Electoral de Texas se usará para la votación adelantada y en la votación el día de la elección. La estación central para contar votos se ubicará en Travis County Elections Division, 5501 Airport Boulevard, Austin, Texas.

**PARTE 5.** El aviso de esta elección será fijado y publicado de acuerdo con la ley estatal. El aviso será fijado, en ambos inglés y español en la oficina de la Secretaria de la Ciudad y en el kiosco de avisos del Edificio Municipal (City Hall), a no más tardar del 21vo día antes del día de la elección. El aviso de esta elección será publicado una vez, en inglés y en español, fecha que no sea anterior del 30vo día antes de la fecha de la elección ni más tardar del 10mo día antes de la fecha de la elección. en un periódico de circulación general en la Ciudad de Austin.

**PARTE 6.** De acuerdo con el Capítulo 271 del Código Electoral de Texas, la elección municipal especial del 2 de noviembre, 2021 se podrá llevar a cabo junto con varias subdivisiones políticas que comparten territorio con la Ciudad de Austin, y que estén efectuando elecciones en ese día. La Secretaria de la Ciudad puede tramitar y firmar convenios electorales con otras subdivisiones políticas para este propósito, y por la presente se aprueban los términos indicados en dichos convenios.

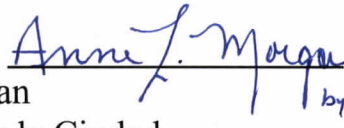
**PARTE 7.** El Consejo determina que la necesidad de empezar inmediatamente los preparativos requeridos para esta elección constituye una emergencia. Por dicha emergencia, esta ordenanza tiene vigor inmediatamente al aprobarse para la conservación inmediata del orden público, la salud y seguridad.

**VOTADO Y APROBADO**

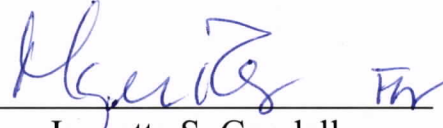
\_\_\_\_ 11 de agosto \_\_\_\_\_, 2021

§  
§  
§

  
\_\_\_\_\_  
Steve Adler  
Alcalde

**APROBADO:**   
Anne L. Morgan  
Procuradora de la Ciudad

**CERTIFICO:**

  
\_\_\_\_\_  
Jannette S. Goodall  
Secretaria de la Ciudad